



AED TRAINER
| XFT-120G |



Technologie verbessert

unser Leben




Gebrauchsanweisung

- Vielen Dank, dass Sie sich für den XFT-120G AED Trainer entschieden haben.
- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig und gründlich durch, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen.
- Bitte bewahren Sie sie auch zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

| | |
|---|----|
| 1. Produkteinführung | 01 |
| 2. Bedienelemente | 02 |
| 2.1 Trainer | 02 |
| 2.2 Bildschirm | 04 |
| 2.3 Fernbedienung | 05 |
| 2.4 Zubehör | 09 |
| 3. Bedienung | 10 |
| 3.1 Vorbereitung | 10 |
| 3.2 Einschalten und Trainingsmodus auswählen | 11 |
| 3.3 Elektrodenpad anschließen | 12 |
| 3.4 Befolgen Sie die Sprachanweisungen | 13 |
| 3.5 Einstellungsmenü | 13 |
| 3.6 Herunterfahren | 15 |
| 4. Produktwartung | 16 |
| 4.1 Trainerwartung | 16 |
| 4.2 Elektrodenwartung | 16 |
| 4.3 Wartung der Batterie und Instandhaltung 4.4 | 16 |
| Betrieb und Lagerung | 18 |
| 5. Spezifikationen und Lieferumfang | 19 |
| 5.1 Trainer | 19 |
| 5.2 Fernbedienung | 19 |
| 5.3 Lieferumfang | 20 |
| 6. Kundendienst | 22 |

Symbole

| | |
|---|---|
|  | Herstellungsdatum |
|  | Hersteller |
|  | Bitte entsorgen Sie das Gerät/den Akku/das Zubehör/die Verpackung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen in Ihrer Region. |
|  | Bedienungsanleitung beachten |
|  | Seriennummer |
|  | Bruchgefahr - Pflächlich behandeln |
|  | Oben - Diese Seite nach oben |
|  | Vor Nässe schützen - Nicht nass oder feucht lagern oder transportieren |
|  | Temperaturbegrenzung |
|  | Feuchtigkeitsbegrenzung |
|  | Begrenzung des Atmosphärendrucks |

1. Produkteinführung

Der XFT-120G AED-Trainer (automatisierter externer Defibrillator) wurde speziell für die Schulung von Erste-Hilfe-Personal entwickelt. Der AED-Trainer simuliert den Betrieb, es kommt dabei aber keine Hochspannung zum Einsatz, um während der Schulung niemanden zu gefährden.

Der AED-Trainer kann verwendet werden, um Ersthelfer dabei zu unterstützen, sich mit grundlegenden Fähigkeiten für den Einsatz eines automatisierten externen Defibrillators im Notfall vertraut zu machen.

Hinweis:

Vor der Verwendung eines Defibrillators sollte der Ersthelfer eine Schulung absolviert haben und nach deren Abschluss in der Lage sein, den Zustand des Patienten auf fehlende Reaktion und Atmung zu überprüfen und eine Herz-Lungen-Wiederbelebung durchzuführen, sowie die anzuwendenden medizinischen Protokolle und Verfahren zu beherrschen.

2. Bedienelemente

Der XFT-120G AED Trainer besteht aus Trainer, Fernbedienung, Elektrodenpads, Pad-Sensoren, Bedienungsanleitung, Netzteil und Aufbewahrungstasche

2.1 Trainer

2.1.1 Vorderansicht



Abb. 1 Vorderansicht



Abb. 2 Geöffnete Abdeckung

1) Griff

2) Abdeckung

Beim Öffnen der Abdeckung wird der AED-Trainer eingeschaltet. Wenn Sie die Abdeckung schließen, wird der AED-Trainer ausgeschaltet.

3) USB-Schnittstelle

Die USB-Schnittstelle wird verwendet, um die Software zu aktualisieren.

4) Anschluss

Der Anschluss wird verwendet, um den Stecker der Schulungs-Pads anzuschließen.

5) Bildschirm

Wenn der Trainer arbeitet, zeigt der Bildschirm den Arbeitsstatus an.

6) Ein-/Aus-Taste

Schalten Sie den Trainer ein, indem Sie die Abdeckung öffnen. Drücken Sie in diesem Zustand die Ein-/Aus-Taste zum Herunterfahren des Trainers.

7) Schocktaste

Drücken Sie diese Taste, um einen Schock abzugeben. Die Taste blinkt, wenn ein Schock empfohlen wird.

8) Einstelltaste

Wenn der Trainer eingeschaltet ist, halten Sie diese Einstelltaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Einstellungsmenü aufzurufen. Drücken Sie dann die Abwärts- oder Aufwärts-Taste um die Sprache, das Metronom, das CPR-Armband und die Systemeinstellungen auszuwählen. Nachdem die Einstellung abgeschlossen ist, halten Sie die Einstellungstaste 3 Sekunden lang zum Verlassen des Einstellungsmenüs gedrückt.

9) Pfeiltaste Oben

Wenn der AED-Trainer sich auf der Arbeitsoberfläche befindet, kann der Benutzer diese Taste drücken, um verschiedene Szenarien auszuwählen; wenn das Einstellungsmenü aktiviert ist, kann der Benutzer diese Taste drücken, um die Auswahl zu ändern.

10) Pfeiltaste Unten

Wenn es sich auf der Arbeitsoberfläche befindet, kann der Benutzer diese Taste drücken, um verschiedene Szenarien auszuwählen; wenn das Einstellungsmenü aktiviert ist, kann der Benutzer diese Taste drücken, um die Auswahl zu ändern.

11) Lautsprecher

12) Signalempfangspunkt

Richten Sie die Fernbedienung auf diesen Punkt, um den Trainer zu steuern.

2.1.2 Rückansicht

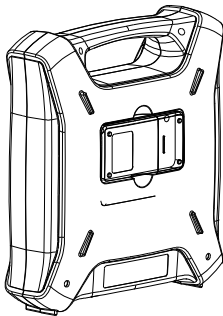


Abb. 3 Rückansicht

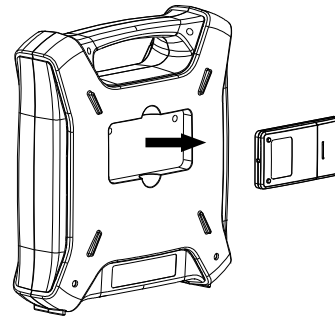


Abb. 4 Fernbedienung herausgenommen

1) Fernbedienung

Die Fernbedienung befindet sich auf der Rückseite des AED-Trainers. Der Benutzer kann sie während des Trainings aus dem AED-Trainer entfernen.

2.1.3 Ansicht Unterseite

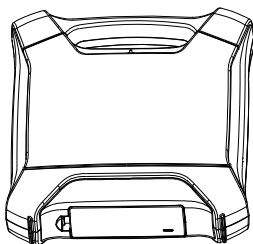


Abb. 5 Unterseite

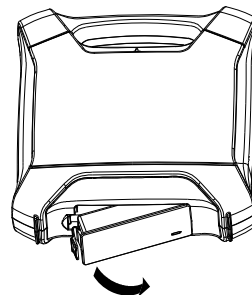


Abb. 6 Batteriemodul herausgenommen

1) Batteriemodul

Das Batteriemodul ist wiederaufladbar. Wenn eine Aufladung erforderlich ist, kann der Benutzer das Batteriemodul aus dem AED-Trainer entfernen und es zum Aufladen mit dem Ladegerät verbinden.

2.2 Bildschirm

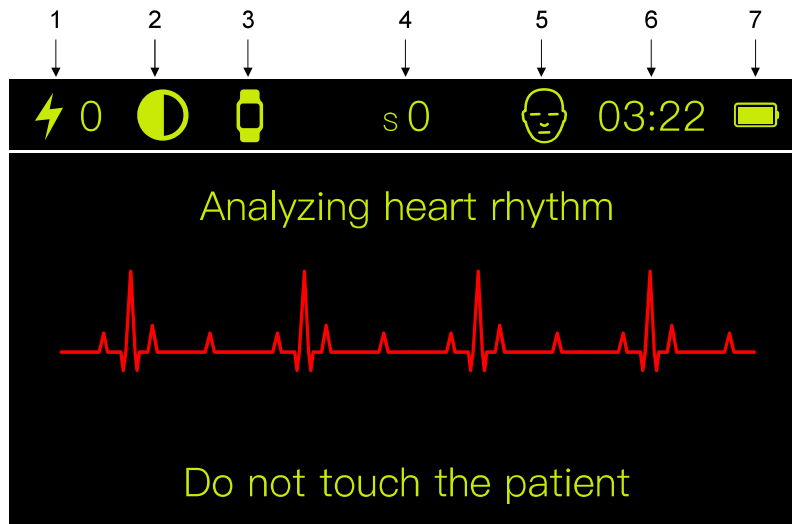












Abb. 7 Bildschirm

| Nr. | Erklärung |
|-----|---|
| 1 |  Zeigt die Zeiten der Schocks an, die der Trainer abgegeben hat. „0“ bedeutet keinen Schock. |
| 2 |  Zeigt an, dass sich der Trainer derzeit im halbautomatischen Modus befindet.  Zeigt an, dass sich der Trainer derzeit im vollautomatischen Modus befindet. |
| 3 |  Zeigt an, dass der Trainer mit dem CPR-Armband verbunden ist.  Zeigt an, dass der Trainer nicht mit dem CPR-Armband verbunden ist. |
| 4 |  "s" steht für "Szenario", die Zahl 0-9 bedeutet "Szenario 0" bis "Szenario 9". |
| 5 |  Zeigt an, dass sich der Trainer derzeit im pädiatrischen Modus befindet und Elektrodenpads für Kinder verwendet.  Zeigt an, dass sich der Trainer derzeit im Erwachsenenmodus befindet und Elektrodenpads für Erwachsene verwendet. |
| 6 |  Zeigt die Zeit an, die seit dem Einschalten verwendet wurde. |
| 7 |  Zeigt den aktuellen Batteriestand des Trainers an. |

2.3 Fernbedienung



Abb. 8 Fernbedienung

1) Szenariotasten

Drücken Sie diese Tasten, um ein Basisszenario aus einem Szenario von 0 bis 9 auszuwählen (Einzelheiten zu den einzelnen Szenarien finden Sie in Tabelle 3).

2) Stoppen Sie die CPR-Taste

Wenn Sie diese Taste während des CPR-Vorganges drücken, beenden Sie den CPR-Vorgang vorzeitig und fahren direkt mit dem nächsten Vorgang fort.

3) Lautstärketaste +/-

Drücken Sie die Taste +, um die Lautstärke zu erhöhen.
Drücken Sie die Taste -, um die Lautstärke zu verringern.

4) Wiedergabe-/Pause-Taste

Wenn der Trainer läuft, drücken Sie diese Taste, der Trainer wechselt in den Pausenzustand.

Wenn sich der Trainer im Pausenzustand befindet, drücken Sie diese Taste. Der Trainer wird fortgesetzt.

5) Halb-/vollautomatische Taste (S/F)

Drücken Sie diese Taste, um zwischen halb- oder vollautomatischem Szenario zu wählen.

6) Die Übungselektrode ist gut verbunden

Drücken Sie diese Taste während des Trainings, wird ein guter Pad-Anschluss simuliert. Befolgen Sie die Sprachanweisungen für das Training.

7) Die Übungselektrode ist nicht gut verbunden

Drücken Sie diese Taste während des Trainings. Der Trainer fordert Sie auf, die Pads fest auf die nackte Brust des Patienten zu drücken, stellt einen „schlechten Kontakt der Pads“ fest und fordert zu einem „Ersetzen der Pads“ auf.

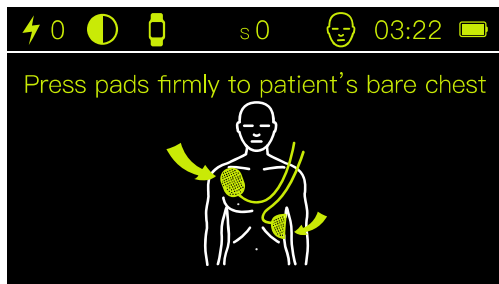


Abb. 9

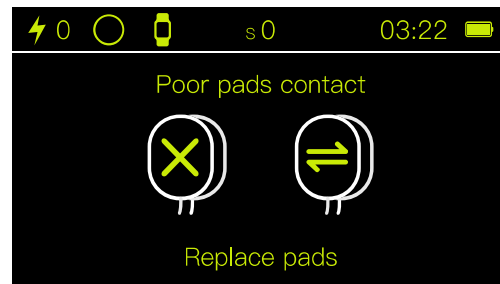


Abb. 10

8) Bewegungsstörungen simulieren

Drücken Sie diese Taste während der ersten Herzrhythmusanalyse. Der Trainer stellt fest, dass die Analyse unterbrochen ist (Abb. 11), fordert auf, alle Bewegungen zu stoppen (Abb. 12). Drücken Sie diese Taste während der zweiten Herzrhythmusanalyse. Der Trainer fordert Sie auf, alle Bewegungen zu stoppen (Abb. 10), kann nicht analysieren (Abb. 13).

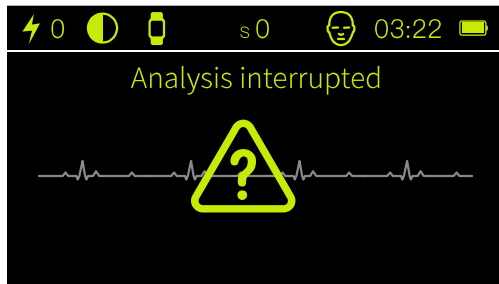


Abb. 11

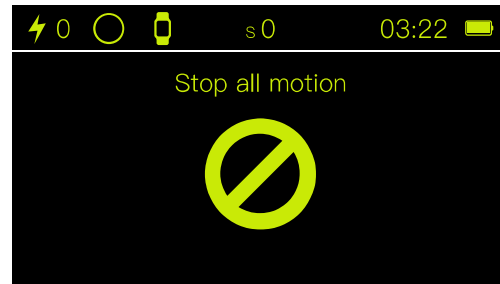


Abb. 12



Abb. 13

9) Simulieren Sie einen schockbaren Rhythmus

Drücken Sie diese Taste während des Trainings, tritt der Trainer in ein schockbares Rhythmusprogramm ein. Trainieren Sie dann gemäß den Sprachanweisungen.

10) Simulieren Sie einen nicht-schockbaren Rhythmus

Drücken Sie diese Taste während des Trainings, tritt der Trainer in ein nicht-schockbares Rhythmusprogramm ein. Befolgen Sie die Sprachanweisungen für das Training.

11) Simulieren Sie eine schwache Batterie

Drücken Sie bei normaler Verwendung diese Taste, wird eine schwache Batterie im Trainer simuliert. Wird die Taste ein zweites Mal gedrückt, erfolgt eine Aufforderung zum Ersetzen der Batterie.

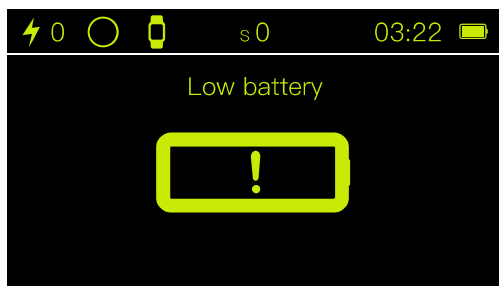


Abb. 14

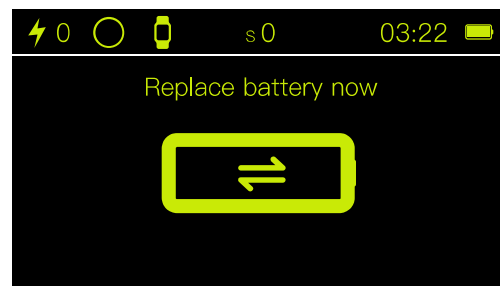


Abb. 15

12) Systemfehler simulieren

Drücken Sie bei normaler Verwendung diese Taste, wird ein Systemfehler beim Trainer simuliert.

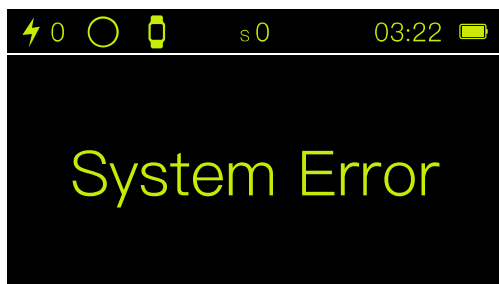


Abb. 16

13. Die Kompression ist zu langsam

Wenn Sie bei der Herzdruckmassage während einer Wiederbelebungsphase diese Taste drücken, werden Sie über den Bildschirm des Trainers aufgefordert, schneller zu drücken.

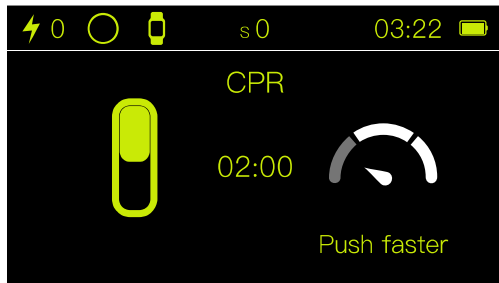


Abb. 17

14. Die Kompression ist zu schnell

Wenn Sie bei der Herzdruckmassage während einer Wiederbelebungsphase diese Taste drücken, werden Sie über den Bildschirm des Trainers aufgefordert, langsamer zu drücken.

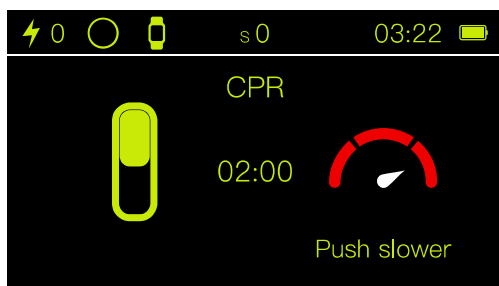


Abb. 18

15. Die Kompression ist nicht fest genug

Wenn Sie bei der Herzdruckmassage während einer Wiederbelebungsphase diese Taste drücken, werden Sie über den Bildschirm des Trainers aufgefordert, fester zu drücken.



Abb. 19

16. Die Kompression ist zu fest

Wenn Sie bei der Herzdruckmassage während einer Wiederbelebungsphase diese Taste drücken, werden Sie über den Bildschirm des Trainers aufgefordert, weniger fest zu drücken.

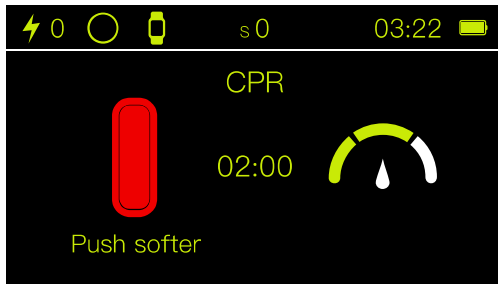
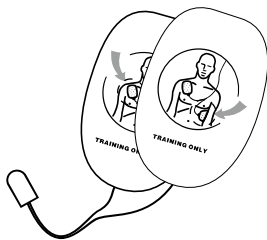
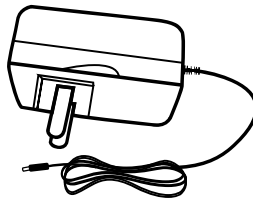


Abb. 20

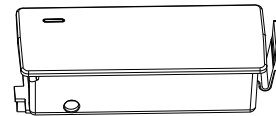
2.4 Zubehör



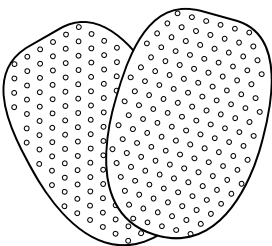
Übungselektroden



Ladegerät



Batterie



Pad-Sensoren



Gebrauchsanweisung



Aufbewahrungstasche

Abb. 21

3. Bedienung

3.1 Vorbereitung

3.1.1 Platzierung der Pads

Nehmen Sie die Pads aus der Verpackung und platzieren Sie sie auf dem Trainingsmodell.

Hinweis: Wenn der Erwachsenenmodus verwendet wird, werden die Pads für Erwachsene an der in Abb. 22 gezeigten Position angebracht. Wenn der pädiatrische Modus verwendet wird, werden die Elektrodenpads für Kinder an der in Abb. 23 gezeigten Position angebracht.

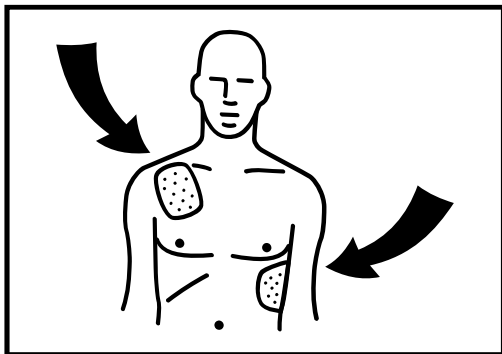


Abb. 22 Platzierung der Pads für Erwachsene

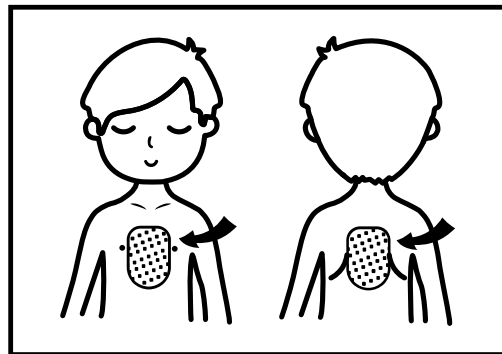


Abb. 23 Platzierung der Pads für Kinder

3.1.2 Verwendung mit CPR-Armband

Wenn Sie das CPR-Armband mit dem Trainer verwenden möchten, müssen Sie das CPR-Armband mit dem Trainer verbinden. Schalten Sie zuerst den Trainer und dann das CPR-Armband ein. Danach wird das CPR-Armband automatisch mit dem Trainer verbunden. Wenn das CPR-Armband oder der Trainer ausgeschaltet ist, wird die Verbindung zwischen den beiden Geräten unterbrochen. Wenn Sie die Verbindung wiederherstellen möchten, müssen Sie beide neu starten.

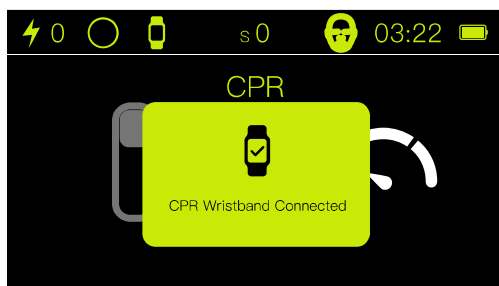


Abb. 24 Der Trainer und das CPR-Armband sind verbunden.

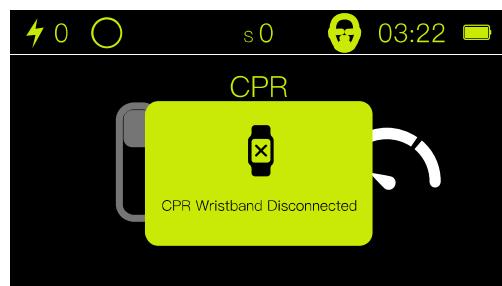





Abb. 25 Der Trainer und das CPR-Armband sind nicht verbunden.

Der auf dem Bildschirm des CPR-Armbandes angezeigte Verbindungsstatus lautet wie folgt:

| CPR-Armband-Bildschirmanzeige | Erläuterung |
|---|---|
|  | Symbol Nicht verbunden: Das Symbol zeigt an, wenn das CPR-Armband nicht mit dem Trainer verbunden ist. Wenn das CPR-Armband eingeschaltet und der Trainer nicht eingeschaltet ist, sucht das CPR-Armband nach dem Trainer, der eine Verbindung herstellen soll. Wenn der Trainer nicht angeschlossen ist, wird auf dem CPR-Armbandbildschirm dieses Symbol angezeigt. |
|  | Symbol Verbunden: Das Symbol zeigt an, wenn das CPR-Armband mit dem Trainer verbunden ist. Schalten Sie zuerst den Trainer und dann das CPR-Armband ein. Diese beiden Geräte werden automatisch verbunden. Nach erfolgreicher Verbindung wird das Symbol auf dem CPR-Armbandbildschirm angezeigt. |
|  | Symbol Verbindung getrennt: Das Symbol zeigt an, wenn das CPR-Armband vom Trainer getrennt wird. Wenn das CPR-Armband mit dem Trainer verbunden ist und der Trainer ausgeschaltet ist, wird dieses Symbol auf dem CPR-Armbandbildschirm angezeigt. |

3.2 Einschalten und Trainingsmodus auswählen


Öffnen Sie die Abdeckung, die EIN/AUS-Taste  leuchtet, und wählen Sie das Schulungsszenario mithilfe der Fernbedienung. Der Anzeigebildschirm des Trainers zeigt die aktuell ausgewählte Nummer des Szenariomodus an und führt die entsprechenden Vorgänge gemäß der Sprachaufforderung aus. Der zuletzt ausgewählte Trainingsmodus wird als Standardmodus für den nächsten Start gespeichert.



Abb. 26

3.3 Elektrodenpad anschließen

- 1) Nehmen Sie die Elektrodenpads aus der Verpackung (die Elektrodenpads für Erwachsene sind vorab mit dem Trainer verbunden).
- 2) Bringen Sie die Elektrodenpads gemäß der Abbildung auf den Pads auf das Trainingsmodell auf.
- 3) Befolgen Sie die Sprachanweisungen.

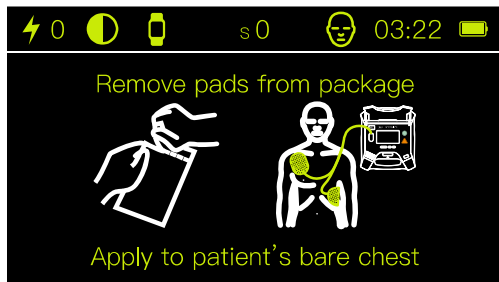


Abb. 27 Elektrodenpad anschließen

Hinweis: Es gibt zwei Arten von Trainingselektroden: Elektrodenpads für Erwachsene und Elektrodenpads für Kinder. Das Elektrodenpad für das Training ähnelt im Aussehen dem in klinischen AEDs verwendeten Elektrodenpads, führt jedoch keine Hochspannungsschocks durch. Daher dienen die Schulungs-Pads nur zu Trainingszwecken und sollten nicht zur ersten Hilfe an den AED angeschlossen werden.

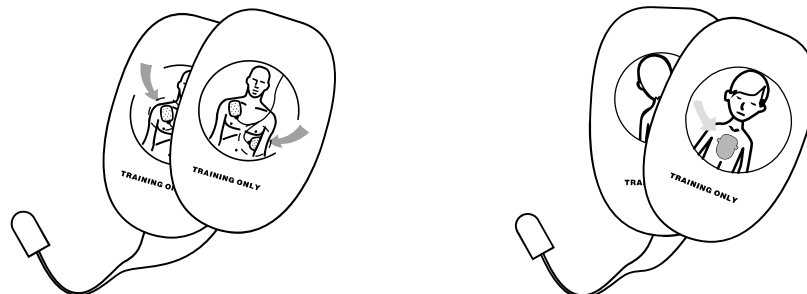


Abb. 28 Elektrodenpads für Erwachsene und Elektrodenpads für Kinder

- Biegen oder dehnen Sie die Drähte der Elektroden nicht.
- Halten Sie beim Herausziehen der Elektrode aus dem Trainer den Anschluss gedrückt, um ihn herauszuziehen.
- Standardmäßig wird die Elektrode für Erwachsene verwendet. Ein Ende wurde an den Trainer angeschlossen. Wenn Sie diese durch die Elektrode für Kinder ersetzen möchten, ziehen Sie zuerst die Elektrode für Erwachsene heraus und ersetzen Sie sie dann durch eine Elektrode für Kinder. Achten Sie bei der Verwendung der Elektrode für Kinder auf den Unterschied zwischen der Platzierungsmethode der Elektrode für Erwachsene (siehe 3.1.1).

3.4 Befolgen Sie die Sprachanweisungen

Entsprechend dem ausgewählten Trainingsmodus wird das Training gemäß der Sprachanweisung des Trainers ausgeführt.

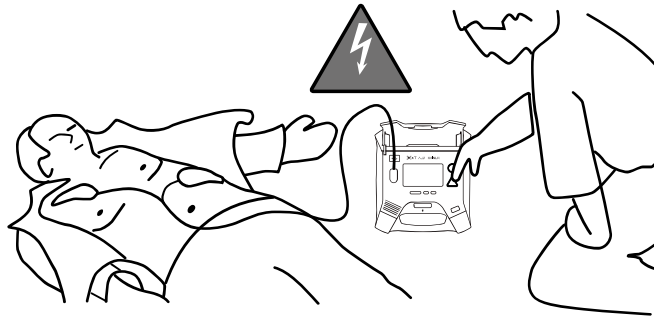












Abb. 29 Folgen Sie den Sprachanweisungen des Trainers

3.5 Einstellungsmenü

Wenn der Benutzer weitere Einstellungen benötigt, kann er auf der Einstellungsseite entsprechende Einstellungen vornehmen.

3.5.1 Spracheinstellungen

- 1) Öffnen Sie die Abdeckung des Trainers, um ihn einzuschalten.
 - 2) Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um das Einstellungsmenü aufzurufen.
 - 3) Wählen Sie die Option Sprache, indem Sie die „“ oder „“ Taste drücken.
 - 4) Drücken Sie , um die Einstellungsseite für die Sprachoption aufzurufen.
 - 5) Wählen Sie die gewünschte Sprache aus, indem Sie die „“ oder „“ Taste drücken.
 - 6) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.
 - 7) Drücken Sie „“ oder „“, um in das Startmenü zurückzukehren.
 - 8) Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um das Einstellungsmenü zu verlassen.
- Folgen Sie dann den Sprachanweisungen in der normalen Reihenfolge für das Training.

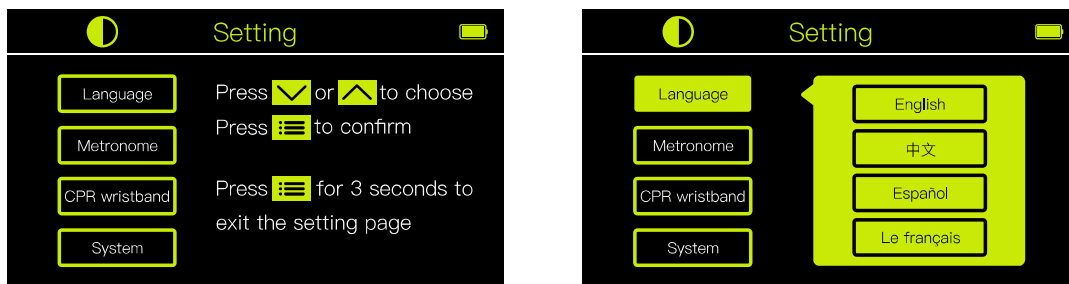












Abb. 30 Spracheinstellungen

3.5.2 Metronomeinstellung

- 1) Öffnen Sie die Abdeckung des Trainers, um das Gerät einzuschalten.
- 2) Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um zu den Einstellungen zu gelangen.
- 3) Wählen Sie die Option Metronom, indem Sie die Taste „“ oder „“ drücken.
- 4) Drücken Sie , um die Einstellungsseite für das Metronom aufzurufen.
- 5) Wählen Sie das gewünschte Metronom durch Drücken von „“ oder „“.
- 6) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.
- 7) Drücken Sie „“ oder „“, um in das Startmenü zurückzukehren.
- 8) Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um das Einstellungsmenü zu verlassen. Folgen Sie dann den Sprachanweisungen in der normalen Reihenfolge für das Training.

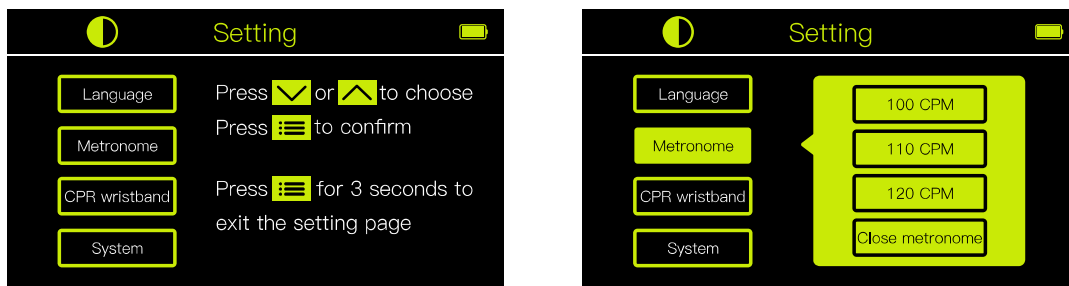


Abb. 31 Metronomeinstellung

3.5.3 CPR-Armbandeinstellung





















- 1) Öffnen Sie die Abdeckung des Trainers, um das Gerät einzuschalten.
- 2) Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um zu den Einstellungen zu gelangen.
- 3) Wählen Sie das CPR-Armband aus, indem Sie die Taste „“ oder „“ drücken.
- 4) Drücken Sie , um die Einstellungsseite für das Metronom aufzurufen.
- 5) Wählen Sie das gewünschte Einstellung durch Drücken von „“ oder „“.
- 6) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.
- 7) Drücken Sie „“ oder „“, um in das Startmenü zurückzukehren.
- 8) Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um das Einstellungsmenü zu verlassen. Folgen Sie dann den Sprachanweisungen in der normalen Reihenfolge für das Training.



Abb. 32 CPR-Armbandeinstellung

3.5.4 Systemeinstellung

- 1) Öffnen Sie die Abdeckung des Trainers, um das Gerät einzuschalten.
- 2) Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um zu den Einstellungen zu gelangen.
- 3) Wählen Sie die Systemeinstellung aus, indem Sie die Taste „“ oder „“ drücken.
- 4) Drücken Sie , um die Systemeinstellungsseite aufzurufen.
- 5) Wählen Sie die gewünschte Einstellung durch Drücken von „“ oder „“.
- 6) Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.
- 7) Drücken Sie „“ oder „“, um in das Startmenü zurückzukehren.
- 8) Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um das Einstellungsmenü zu verlassen. Folgen Sie dann den Sprachanweisungen in der normalen Reihenfolge für das Training.

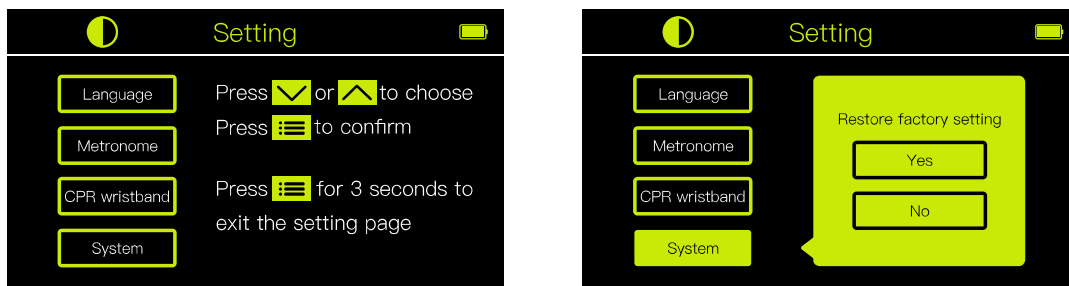


Abb. 33 Systemeinstellung

3.6 Ausschalten

Wenn das Training beendet ist, schließen Sie die Abdeckung des Trainers, um das Gerät auszuschalten. Bitte beachten Sie, dass:

- 1) sich der Trainer automatisch abschaltet, wenn er sich länger als 8 Minuten im Einstellungsmenü befindet.
- 2) sich der Trainer automatisch abschaltet, wenn der Trainer 8 Minuten lang ohne Bedienung angehalten wird.

4. Produktwartung

4.1 Trainerwartung

- Wenn der Trainer verschmutzt ist, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel ab. Wringen Sie das Tuch gründlich aus und wischen Sie das Hauptgerät ab.
- Wischen Sie das Hauptgerät nicht mit Verdünner, Benzin usw. ab.
- Wischen Sie das Hauptgerät nicht mit anderen flüchtigen Flüssigkeiten ab.
- Lassen Sie keine Flüssigkeit wie Wasser in das Innere des Hauptgerätes fließen.
- Nicht an Orten aufbewahren, die direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub oder ätzenden Gasen ausgesetzt sind.
- Bewahren Sie das Hauptgerät, die Fernbedienung, die Elektrodenpads, das Netzteil und das Handbuch in einer Aufbewahrungstasche auf.

4.2 Elektrodenwartung

- Die Elektrodenpads sollten sauber gehalten werden, um Staub, ölige Substanzen, klebrige Substanzen und andere Verunreinigungen zu vermeiden.
- Kratzen Sie nicht an der Oberfläche mit Nägeln, Bürsten usw.
- Nicht häufig waschen. Bitte verwenden Sie zur Reinigung kein Reinigungsmittel oder heißes Wasser.
- Nicht an Orten aufbewahren, die direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub oder ätzenden Gasen ausgesetzt sind.

4.3 Wartung der Batterie und Instandhaltung

1) Zum Einlegen der Batterie bitte wie folgt vorgehen:

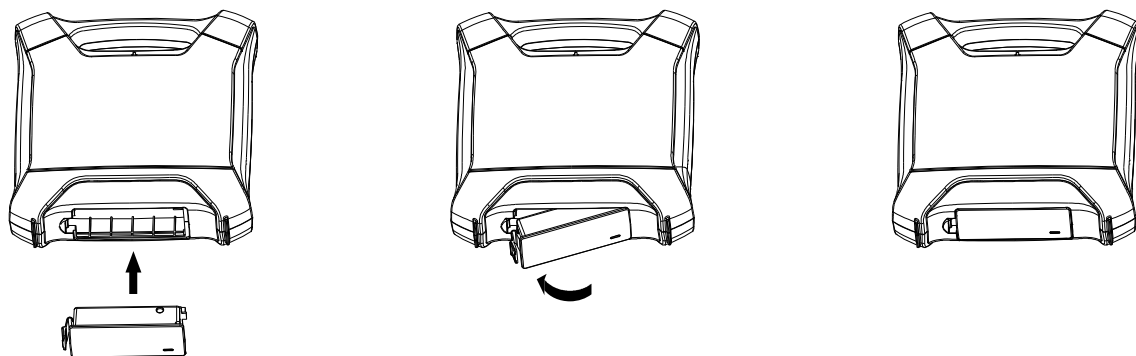


Abb. 34 Einlegen der Batterie

2) **Laden der Batterie:** Wenn die Batterie leer ist, laden Sie sie bitte rechtzeitig auf.



Abb. 35 Laden der Batterie

※ Wenn Sie nach einer Weile Veränderungen bei der Lautstärke feststellen, ist die Batterie möglicherweise leer. Bitte tauschen Sie die Batterie aus oder laden Sie sie auf.

3) **Einlegen der Batterie für die Fernbedienung:**

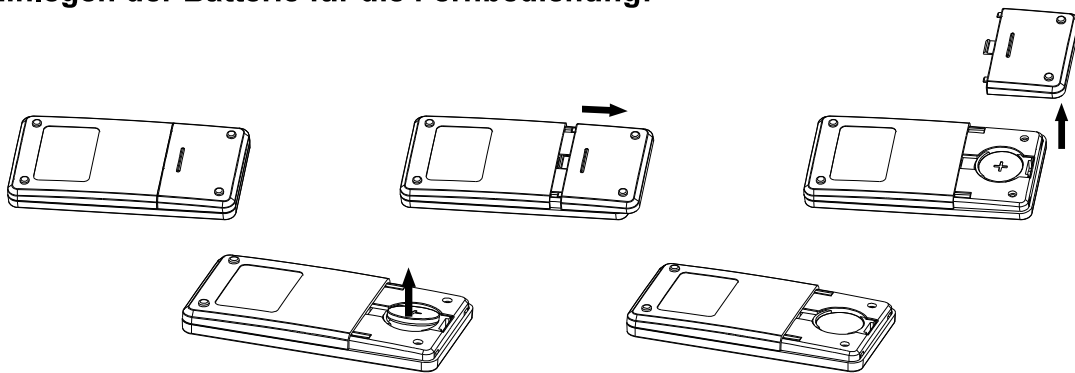


Abb. 36 Entfernen der Batterie

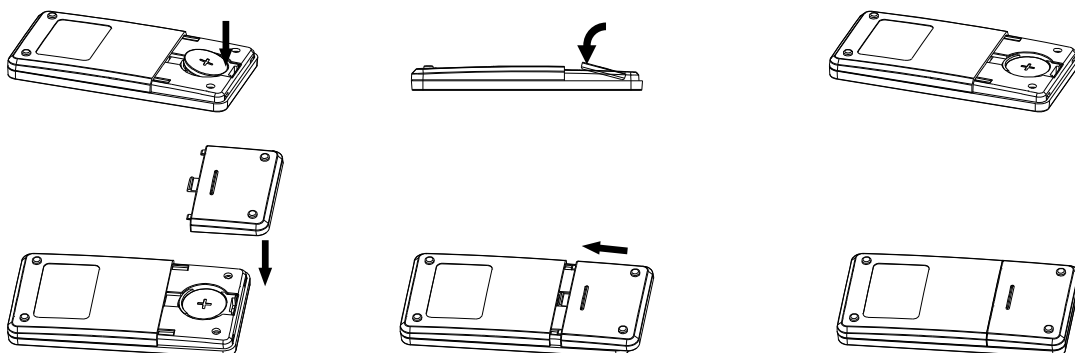


Abb. 37 Einlegen der Batterie

※ Beachten Sie, dass die Batterieanode beim Einsetzen der Batterie nach oben zeigt. Wenn sich die Reaktion des Trainers auf die Fernbedienung nach längerer Verwendung verzögert oder der Trainer nicht reagiert, ist die Batterie möglicherweise leer. Bitte ersetzen Sie sie durch eine neue Batterie.

4) Sichere Verwendung von wiederaufladbaren Batterien:

- ◆ Laden/entladen Sie nicht mehr als den angegebenen Strom.
- ◆ Schließen Sie die Batterie/den Akku nicht kurz, da dies zu einer dauerhaften Beschädigung der Batterie/des Akkus führen kann.
- ◆ Verbrennen oder zerstören Sie die Batterie/den Akku nicht.
- ◆ Setzen Sie den Akku keinen widrigen Bedingungen wie extremen Temperaturen, und Überladung aus, da sonst die Lebensdauer des Akkus verkürzt werden kann.
- ◆ Bewahren Sie die Batterie/den Akku an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- ◆ Kinder von Säure, Batterien und Ladegeräten fernhalten.

※ Pflegehinweise für wiederaufladbare Batterien:

Regelmäßiges Laden und Entladen: Wenn der Trainer längere Zeit nicht benutzt wird (wenn die Batterie länger als 6 Monate gelagert wird), wird empfohlen, die Batterie vollständig zu entladen und dann wieder aufzuladen. Wenn sich herausstellt, dass die Batterie undicht ist, verwenden Sie sie sofort nicht mehr und wenden Sie sich zur Entsorgung an den Lieferanten.

4.4 Betrieb und Lagerung

Betrieb

Temperatur: 5 °C bis 40 °C

Luftfeuchtigkeit: ≤ 80 % (nicht kondensierend)

Druck: 86 kPa bis 106 kPa

Lagerung

Temperatur: -20 °C bis 55 °C

Humidity: ≤ 93 % (nicht kondensierend)

Druck: 70 kPa bis 106 kPa

5. Spezifikationen und Lieferumfang

5.1 Trainer

Modell: XFT-120G

Produktname: AED Trainer

Stromversorgung: DC 7,4 V/2600 mAh, wiederaufladbare Lithiumbatterie

Abschaltstrom: $\leq 10 \mu\text{A}$

Arbeitsstrom: $\leq 500 \text{ mA}$

Größe: 253 x 230 x 71 mm

Gewicht: 865 \pm 35 g

Wiederaufladbare Lithiumbatterie: ICR18650, 7,4 V, 2600 mAh, 37x67x19 mm

5.2 Fernbedienung

Stromversorgung: DC 3,0 V (CR2032-Knopfzelle)

Abschaltstrom: $\leq 5 \mu\text{A}$

Arbeitsstrom: $\leq 10 \text{ mA}$

Größe: 102 x 52 x 11 mm

Gewicht: 30 \pm 5 g

5.3 Lieferumfang

Tabelle 1

| Nr. | Inhalt | Menge | Einheit | Bemerkungen |
|-----|---------------------------------|-------|---------|-----------------|
| 1 | Trainer | 1 | Stück | - |
| 2 | Fernbedienung | 1 | Stück | - |
| 3 | Übungselektroden für Erwachsene | 1 | Paar | - |
| 4 | Übungselektroden für Kinder | 1 | Paar | - |
| 5 | Pad-Sensoren Erwachsene | 2 | Paare | - |
| 6 | Pad-Sensoren Kinder | 2 | Paare | - |
| 7 | CPR-Armband | 1 | Stück | optional |
| 8 | Batterie | 1 | Stück | wiederaufladbar |
| 9 | Ladegerät | 1 | Stück | - |
| 10 | Gebrauchsanweisung | 1 | Stück | - |
| 11 | Aufbewahrungstasche | 1 | Stück | - |

Tabelle 2: Bestellnummern für Zubehörteile

| Nr. | Zubehör | Bestellnummer |
|-----|---------------------------------|---------------|
| 1 | Trainer | 5010701003 |
| 2 | Fernbedienung | 5010701004 |
| 3 | Übungselektroden für Erwachsene | 4320010136 |
| 4 | Übungselektroden für Kinder | 4320010137 |
| 5 | Pad-Sensoren Erwachsene | 4320010134 |
| 6 | Pad-Sensoren Kinder | 4320010131 |
| 7 | CPR-Armband | |
| 8 | Batterie | 5030701002 |
| 9 | Ladegerät | |
| 10 | Gebrauchsanweisung | 4010701002 |
| 11 | Aufbewahrungstasche | 4450701001 |

Gebrauchsanweisung

Tabelle 3: 10 vorprogrammierte Szenarien im XFT-120G AED Trainer

| Szenario | Beschreibung | Erläuterung |
|----------|---|--|
| 0 | Kammerflimmern - Mit Einzelschock zur Konvertierung | <ul style="list-style-type: none"> • Schockbarer Rhythmus • 1 Schock • Nicht-schockbarer Rhythmus |
| 1 | Kammerflimmern - Mehrfachschocks zur Konvertierung | <ul style="list-style-type: none"> • Schockbarer Rhythmus • 4 Schocks • Nicht-schockbarer Rhythmus |
| 2 | Problembehebung bei Pads | <ul style="list-style-type: none"> • Schlechter Pads-Kontakt • Schockbarer Rhythmus • 1 Schock • Nicht-schockbarer Rhythmus |
| 3 | Kammerflimmern - 2 Schocks zur Konvertierung | <ul style="list-style-type: none"> • Schockbarer Rhythmus • 2 Schocks • Nicht-schockbarer Rhythmus |
| 4 | Nicht-schockbarer Rhythmus | <ul style="list-style-type: none"> • Nicht-schockbarer Rhythmus |
| 5 | Kammerflimmern - 2 Schocks zur Konvertierung | <ul style="list-style-type: none"> • Schockbarer Rhythmus • 2 Schocks • Nicht-schockbarer Rhythmus |
| 6 | Kammerflimmern - 3 Schocks zur Konvertierung | <ul style="list-style-type: none"> • Schockbarer Rhythmus • 3 Schocks • Nicht-schockbarer Rhythmus |
| 7 | Problembehebung bei Pads - 2 Schocks zur Konvertierung | <ul style="list-style-type: none"> • Schlechter Pads-Kontakt • Schockbarer Rhythmus • 2 Schocks • Nicht-schockbarer Rhythmus |
| 8 | Kammerflimmern | <ul style="list-style-type: none"> • Durchgängig nicht-schockbarer Rhythmus |
| 9 | Fehlerbehebung - Bewegung, schwache Batterie 1 Schock für die Konvertierung erforderlich | <ul style="list-style-type: none"> • Bewegungsartefakt • Schockbarer Rhythmus • 1 Schock • Nicht-schockbarer Rhythmus |

6. Kundendienst

1. Auf das Produkt wird ab Kaufdatum eine zweijährige Garantie gewährt.
2. XFT bietet keine kostenlose Reparatur für Schäden, die verursacht werden durch:
 - Reparaturversuche in Eigenregie ohne Genehmigung,
 - versehentliches Fallenlassen des Produktes oder Stöße während des Gebrauchs oder Transports,
 - Mangel an angemessener Wartung,
 - falsche bzw. unsachgemäße Verwendung/Bedienung,
 - Reparaturen nicht autorisierter Reparaturdienstleister.
3. Wenn Sie nach einem Garantieservice fragen, nehmen Sie bitte den Garantieschein mit.
 - Je nach Art des Defektes/der Defekte können gegebenenfalls Reparatur- oder Materialkosten gemäß den Bedingungen des Reparaturdienstleisters anfallen.
 - Bitte wenden Sie sich an XFT, wenn Sie einen Garantieservice benötigen.

Garantieschein

Produktname: _____ ModelNr.: _____

Kaufdatum: _____ Seriennr. des Produkts.: _____

Käuferinformation: _____

Händlerinformation: _____

Hersteller: Shenzhen XFT Medical Limited

Adresse: Room 203, Building 1, Biomedicine Innovations Industrial Park,
#14 Jinhui Road, Pingshan District, Shenzhen, China

Tel: 86-755-29888818 Web: www.xft-china.com E-Mail: xft@xft.cn

Händlersiegel: _____

Produktname: AED Trainer
Model: XFT-120G



Shenzhen XFT Medical Limited
Room 203, Building 1, Biomedicine Innovations Industrial Park,
#14 Jinhui Road, Pingshan District, Shenzhen, China
Tel: 86-755-29888818 Web: www.xft-china.com E-Mail: xft@xft.cn

Vertrieb: **SANISMART GmbH**
Zum Schacht 8
45731 Waltrop, Germany

Tel: +49 2309 649 95 09
Fax: +49 2309 649 55 75
service@sanismart.de
www.sanismart.de

Datum: 2019/7/31 Doc.
Nr.: XFT-120G-A
Version: C